



安全理事会

Distr.
GENERALS/1996/1021
9 December 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年12月6日

加纳常驻联合国代表给安理会主席的信

谨提到安理会当前审议联合国秘书长职位候选人的事宜。

奉我国政府指示,我非常高兴地提名请安理会考虑让我国一位杰出公民,献身的国际公务员,科菲·安南先生担任此职。

目前担任主管维持和平行动副秘书长一职的安南先生在联合国总部和外地工作超过三十年,他的称职和忠实记录早已为安理会各成员国和广大联合国会员国所熟识。在本组织的行政、政治和业务方面拥有长足经验的安南先生是一位获高度评价的国际管理员和外交家。

安南先生独特地适宜领导联合国从事新秘书长的一切优先任务,包括本组织的组织改革、预算合理化、人力资源管理,政治指导联合国众多的维持和平行动和外地特派团,和确保发展的挑战继续列入世界议程。他是唯一在其职业历程中对联合国管理、预算、人力资源、维持和平、难民和其他外地特派团业务有个人经验的候选人。他是非洲的宠儿,曾经在加纳、埃塞俄比亚和埃及生活、研究和工作的,并且对发展中国家面对的问题敏感。他在欧洲和北美洲也取得杰出成就,最近在《代顿协议》后的一段特别敏感和困难的过渡期间在前南斯拉夫主持联合国的努力和同北约协调。

96-35766 (c) 091296 091296

安南先生能用英文和法文有效地工作,他曾经在日内瓦Institut universitaire de hautes etudes internationales和麻省理工学院(Massachusetts Institute of Technology)和Macalester College攻读。

我随信附上安南先生的履历说明。

加纳政府谨希望安理会将满意地考虑科菲·安南先生的候选资格,并建议大会任命他从1997年1月1日起为联合国秘书长。

谨请您提请安理会各成员国注意本信,并把它作为安理会文件分发为荷。

大使兼常驻代表

J. B. 威尔莫特(签名)

附 件

履历说明： 科菲·阿塔·安南

科菲·安南为联合国主管维持和平行动副秘书长，他于1996年3月复任该职，在此之前曾任《代顿协定》后整个过渡期间秘书长前南斯拉夫问题特别代表和派驻北约特使。他原在担任主管维持和平行动部助理秘书长后一年于1993年3月1日担任主管维持和平行动副秘书长。

在担任这些职务之前，安南先生受聘担任联合国若干其他高级职务，包括主管方案规划、预算和财务助理秘书长兼联合国组织财务主任职位在内。1990年伊拉克入侵科威特后，秘书长派安南先生前往伊拉克帮助设法改善当地情况和便利900名以上国际工作人员获得遣返。安南先生抵达后进行了释放西方人质的谈判和促使人们注意500000名以上陷在科威特和伊拉克的亚洲人的困境的工作。其后，他领导联合国小组与伊拉克谈判有无可能销售石油以购买人道主义援助物品。

较早之前，安南先生在就任为联合国难民事务高级专员办事处预算主任和行政副主任兼人事处长后，曾同时担任主管人力资源管理厅助理秘书长和联合国系统安全协调员的职位。他总共服务联合国30年以上，服务的地方有亚的斯亚贝巴、开罗、日内瓦、伊斯梅利亚和纽约等地。

科菲·安南先生为加纳国民，1974年至1976年返回本国担任加纳旅游发展公司管理主任，同时担任该公司董事会董事和加纳旅游管制委员会委员。

安南先生除官方职务外，长期参与教育与发展和国际工作人员的福利与保护领域的工作。他目前担任明尼苏达州圣保罗Macalester学院董事会和加利福尼亚州门洛帕克未来研究所董事会的董事。他曾担任多年纽约联合国国际学校的董事会主席，并在1981年至1983年担任日内瓦国际学校校长。在联合国内，安南先生曾在任用和升级委员会及高级审查小组(两者都由他担任主席)，行政、管理和财政委员会，秘书长维持和平工作队和联合国合办工作人员养恤基金工作。

科菲·安南先生说英文、法文和几种非洲语文,曾在库马西科技大学上学,并在麦卡利斯特学院完成经济学大学课程,后者于1994年颁发董事杰出服务奖给他,推崇他服务国际社会达30年以上。他在日内瓦高等国际研究大学研究所从事研究生研究。1971年至1972年他担任麻省理工学院斯洛恩研究员,获得管理硕士学位。1996年6月,宾夕法尼亚州艾伦敦塞达克雷斯特学院授予公共服务荣誉博士学位。

安南先生和妻子纳妮住在纽约。他们有三个子女。
